

USY-NKR/4C/8.05

**The House re-assembled at seven minutes past  
eight of the clock,  
THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA)  
in the Chair.**

---

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Hon. Members, I have an important announcement to make. So, please go to your seats. Please everybody resume your seats.

Since the House might go on till late, and it is already very late, dinner for the Members will be available from 8.20 p.m. onwards at the snack bar and in the Central Hall. So, after 8.20 p.m., you can go and have your dinner. But, the discussion will continue. ...(Interruptions)... Neerajji, please sit down. ...(Interruptions)... I request all of you to observe discipline and maintain order. I also request all the hon. Members who are standing here to go to their respective seats. ...(Interruptions)... We must follow the rules. I request the hon. Members to resume their seats and put your posters down. ...(Interruptions)... Mr. Jairam Ramesh, please continue your speech. ...(Interruptions)...

(Followed by 4c – SKC)

SKC-DS/4D/8.10

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Mr. Jairam Ramesh, please speak. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, in the Budget.... ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Hon. Members, please go back to your seats. Please maintain order in the House. If they are going back, you are not going... ...(Interruptions).... So, I will have to take action. ...(Interruptions)... Please go back to your seats. ...(Interruptions)... Mr. Ramesh, please continue.

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, I am trying. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** I will have to call the next speaker then. ...(Interruptions)... Shall I call the next speaker? ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, that is unfair. I am trying my best to speak. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Yes, Mr. Minister.

**संसदीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री विजय गोयल) :** सर, मैं सदन से कहना चाहता हूँ कि जब मैं इनको रोक रहा हूँ और ये नहीं रुक रहे हैं और आप भी नहीं रुक रहे हैं, तो इनमें और आपमें क्या फर्क रह गया? ...(व्यवधान)... वे बोलना चाहते हैं। ... (व्यवधान)... वे बोलना चाहते हैं। जयराम रमेश जी ... (व्यवधान)... इससे कोई

मतलब नहीं है। ...(व्यवधान)... नहीं-नहीं, इससे कोई फर्क नहीं पड़ता।  
...(व्यवधान)... उनकी अपनी डिमांड है। ...(व्यवधान)... जब जयराम रमेश जी  
बोलना चाहते हैं, तो आप उनको क्यों डिस्टर्ब कर रहे हैं? ...(व्यवधान)... आपमें और  
इनमें क्या फर्क है? ...(व्यवधान)... आपमें और इनमें क्या फर्क है? ...(व्यवधान)...  
जयराम रमेश जी बोलना चाह रहे हैं, आप उनको डिस्टर्ब कर रहे हैं। ...(व्यवधान)...

**SHRI SUKHENDU SEKHAR RAY:** Sir, adjourn the House.  
...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Mr. Jairam  
Ramesh, have you finished your speech? ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** No, Sir. I have not spoken. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** So, please  
continue. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, how can I continue? ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Please continue.  
Otherwise I will have to call the next speaker. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, how can I continue? I can't hear you.  
...(Interruptions)... How can I continue in the din? ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** I will have to call  
the next speaker. ...(Interruptions)... If you don't want to continue, resume  
your seat. Let me call the next speaker. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, I want to continue. ...(Interruptions)...

**SHRI TAPAN KUMAR SEN:** Sir, he wants to speak. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** If you don't continue, I would call the next speaker. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, I want to speak, but I am being prevented from speaking. ...(Interruptions)... I want to speak. सर, मैं बोलना चाहता हूँ।  
...(व्यवधान)... मैं बोलना चाहता हूँ।...(व्यवधान)... ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Thank you very much. Let me call the next speaker; Shri Mahesh Poddar.  
...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, what is this? ...(Interruptions)... I did not say I don't want to speak. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Then you may continue. Otherwise I will have to call the next speaker. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, I want to speak. ...(Interruptions)...

**SHRI VIJAY GOEL:** Sir, he wants to speak. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Then you may continue, Mr. Jairam Ramesh. ...(Interruptions)... If you do not go back to your seats, I will have to name you. ...(Interruptions)...

**SHRI SUKHENDU SEKHAR RAY:** Sir, either ensure order in the House or adjourn the House. ...(Interruptions)...

**SHRI TAPAN KUMAR SEN:** Sir, either bring order or adjourn. ...(Interruptions)...

**SHRI SUKHENDU SEKHAR RAY:** Sir, no one can speak in the din. Adjourn the House. ...(Interruptions)... What is going on? ...(Interruptions)...

**SHRI TAPAN KUMAR SEN:** Sir, adjourn the House. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Mr. Jairam Ramesh. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, I am ready to speak provided I am allowed to speak. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** If you are ready to speak, then please continue. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, I am not being allowed to speak. I can't hear anything. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Please make your speech. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, please ask them to withdraw. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Mr. Jairam Ramesh, you should not direct the Chair as to what to do and what not to do. I am directing you to resume your speech, or I will have to call the next speaker. ...(Interruptions)..

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, please request them to go back. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** It is not a question of request. I have called your name. Please go back and resume your seats. ...(Interruptions)...

**SHRI TAPAN KUMAR SEN:** Sir, this would spill over even tomorrow. ...(Interruptions)..

(FOLLOWED BY PB/4E)

PB-MCM/4E/8.15

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, according to the rules, a Member cannot be compelled to speak in the din. ...(Interruptions)... Please restore the order. ...(Interruptions)... Please restore the order. ...(Interruptions)... You are compelling me to speak in the din. ...(Interruptions)... This is against the rules of the House. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Just tell me whether you want to speak or you do not want to speak. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** I humbly request you to please restore order in the House. I want to speak. ...(Interruptions)... You are compelling me to speak in the din. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** But you are not speaking. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** How can I, Sir? ...(Interruptions)... I am shouting to the maximum. I can't shout more than this. ...(Interruptions)...

**SHRIMATI RENUKA CHOWDHURY:** Please adjourn the House, Sir. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** I can't shout more than this. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** You are already shouting. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, I can't shout more than this. ...(Interruptions)... I can't shout more than this. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Please continue. ...(Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, according to the rules of the House, a Member cannot be compelled to speak in the din. ...(Interruptions)... There

is din. The House is not in order. ...(Interruptions)... Please restore the order and I am willing to speak immediately. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** LoP, please. ...(Interruptions)... Please. ...(Interruptions)... I have requested the LoP to speak. ...(Interruptions)...

**THE LEADER OF THE OPPOSITION (SHRI GHULAM NABI AZAD):** I think what Jairam Rameshji has said, it was the Opposition that had requested the Chair that we should sit late tonight and as a matter of fact, the entire Opposition had decided to sit late up to 8 o'clock. Then, subsequently, the timings were extended up to 10 o'clock. Again, the entire Opposition agreed on the proposal of the Chair to work up to 10 o'clock. But nobody can speak in the din. There may be few exceptions who can speak in din. But you cannot make a serious speech, particularly, on a subject like Budget. Budget is a very serious type of discussion and the speeches being made by the senior Members cannot be registered, neither by the Opposition nor by the Ruling Party and by the Media. So, I don't think it is possible since our friends from TDP are not relenting. We don't mind if they sit there, stand there and don't speak. Yes, that is one alternative. But while they are speaking and raising the slogans, it is not possible to make a speech. So, I think, you please make the last request and if they don't relent, I don't think

there is any other alternative left but to adjourn the House.  
...(Interruptions)... But let me say that it will be with a very heavy heart, a  
very heavy heart ...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Right.

**SHRI JAIRAM RAMESH:** ... that this situation has arisen on a very important  
subject like passage of the Budget on which we all forego our differences  
with the Government and try to pass this legislation and have a fruitful  
discussion. This fruitful discussion is for the good of the entire country. I  
am sorry. I also request hon. Members from TDP. Either you withdraw from  
the Well or in case you don't want to withdraw, can you, at least, keep quiet  
and stand there? If you don't even keep quiet also, it is very difficult.  
...(Interruptions)...

(Followed by 4f/HK)

HK-SC/4F/8.20

**SHRI SUKHENDU SEKHAR RAY:** Sir, I have a point of order.  
...(Interruptions)...

श्री तपन कुमार सेन : आप चुप रहिए। उनका Point of Order हो जाने  
दीजिए।..(व्यवधान)..

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Let me hear his  
point of order. ...(Interruptions)...

**SHRI SUKHENDU SEKHAR RAY:** Sir, I quote Rule 257: Power of Chairman to adjourn Council or suspend sitting. "In the case of grave disorder arising in the Council, the Chairman may, if he thinks it necessary to do so, adjourn the Council or suspend any sitting for a time to be named by him." Now, the Chair cannot compel a Member to speak in the din. ...(Interruptions)... There is a grave disorder in the House and in this situation no Member can be compelled to speak. That is my submission. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Let me hear the other side also. ...(Interruptions)...

**THE MINISTER OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT (SHRI PRAKASH JAVADEKAR):** Sir, I also requested TDP Members. Since they were agitating, a very clear assurance was given in the morning and it stands today also that when the Finance Minister will reply he will definitely address their problems. This is the promise of Rajya Sabha to which ...(Interruptions)... That is my request that they should assume their seats. But, at the same time, this is the best tradition that all should be heard in silence which was not done in the other House yesterday. But that is not the case. ...(Interruptions)... I just reminded that. Still I request that they should resume seats so that debate can continue. ...(Interruptions)...

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Please resume your seats. ...(Interruptions)... Hon. Members, I have an announcement to make. ...(Interruptions)...

**THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRI VIJAY GOEL):** Sir, I want to speak. ...(Interruptions)..

महोदय, यह ठीक है कि सदन के अंदर व्यवस्था नहीं है और ऐसा अकसर होता है कि जब भाषण हो रहे होते हैं तो टोका-टाकी होती है। जैसा अभी प्रकाश जी ने भी बताया कि कल भी एक भाषण हुआ था, जिसमें खूब शोर था, लेकिन सवाल इस बात का नहीं है। जयराम रमेश जी का कहना था कि मैं इनके साथ-साथ अपनी बात को रखूंगा।

**श्री नीरज शेखर :** आप compel कैसे कर सकते हैं?

**श्री विजय गोयल :** एक मिनट सुनिए। मैं compel नहीं कर रहा हूँ। मुझे लगता था कि वे अपनी बात को रखेंगे और अपने भाषण को पूरा करेंगे। अगर वे नहीं कर पा रहे हैं या नहीं करना चाहते हैं तो आप दूसरे स्पीकर को बुला सकते हैं, वे आकर अपना भाषण देंगे।..(व्यवधान)..

**श्री नीरज शेखर :** लोक सभा में जो हुआ..(व्यवधान).. राज्य सभा में मत करिए।..(व्यवधान)..

**श्री विजय गोयल :** सुनिए, आप इतना agitated क्यों हैं? मुझे मेरी बात पूरी करने दीजिए। ..(व्यवधान)..

**श्री राज बब्बर :** वे आपके सहयोगी हैं।..(व्यवधान)..आपका फर्ज बनता है कि यह हाउस चले।..(व्यवधान)..

**श्री रवि प्रकाश वर्मा :** वे आपके सहयोगी हैं।..(व्यवधान)..

**श्री विजय गोयल :** सुनिए, मैंने कुछ गलत कहा है क्या?..(व्यवधान).. एक मिनट।  
एलओपी साहब ने ..(व्यवधान)..

**SHRI SUKHENDU SEKHAR RAY:** Sir, I want a ruling on my point of order.  
...(Interruptions)... I want a ruling on my point of order. ...(Interruptions)...

**श्री विजय गोयल :** सुखेन्दु जी, एक मिनट। ..(व्यवधान)..

**SHRI SUKHENDU SEKHAR RAY:** I want a ruling on my point of order.  
...(Interruptions)... I raised a point of order. ...(Interruptions)... I raised a  
point of order and I want a ruling on my point of order that I have made.  
...(Interruptions)... I want a ruling from the Chair. ...(Interruptions)...

**श्री विजय गोयल :** एक मिनट, मुझे मेरी बात पूरी करने दीजिए। गुलाम नबी आज़ाद जी  
ने कहा कि कोई सदस्य शोर-शराबे में अपनी बात को नहीं रख सकता है। मैं यह मानता  
हूँ कि अगर वे नहीं रख सकते हैं तो सदन में जो दूसरा सदस्य रख सकता है, उसको  
आप बोलने का मौका दे सकते हैं, मेरा इतना ही कहना है।..(व्यवधान)..

**श्री किरनमय नन्दा :** नहीं। महोदय, आप रूलिंग दीजिए।..(व्यवधान)..

**सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री रामदास अठावले) :**  
उपसभाध्यक्ष महोदय, कल लोक सभा में जब प्रधान मंत्री जी का भाषण हुआ, उस  
भाषण में कांग्रेस की तरफ से हंगामा होता रहा और वे बोलते रहे। कल वे हंगामे में  
बोलते रहे, इसलिए मुझे लगता है कि ..(व्यवधान)..

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** He wants to speak on his Point of Order. ...(Interruptions)... I have to give a ruling. ...(Interruptions)...

**श्री रामदास अठावले :** आप Point of Order पर रूलिंग दीजिए, लेकिन कल प्रधान मंत्री जी के भाषण के समय वहां हंगामा होता रहा।..(व्यवधान).. कल प्रधान मंत्री जी के भाषण के समय पूरा हंगामा होता रहा। ..(व्यवधान)..

**श्री नीरज शेखर :** वह लोक सभा में हुआ था, यहां पर हमने उन्हें सुना था।..(व्यवधान)..

**श्री रामदास अठावले :** इनका हंगामा छोटा हंगामा है।..(व्यवधान)..

**कुछ माननीय सदस्य :** यहां नहीं हुआ।..(व्यवधान)..

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Under what rule? ...(Interruptions)...

**श्री जावेद अली खान :** रूल 259 के अंतर्गत। महोदय, मैं एक बात और निवेदन करना चाहता हूं कि राज्य सभा की नियमावली में जहां औचित्य के प्रश्न का उल्लेख है, वहां रूल मेंशन करना आवश्यक नहीं है - यह भी मैं मेंशन करना चाहता हूं।

(4जी-पीआरबी पर जारी)

**श्री जावेद अली खान (क्रमागत):** लोक सभा के नियमों में रूल उल्लेख करना आवश्यक हो सकता है, मैं नहीं जानता, लेकिन राज्य सभा में जब कोई सदस्य औचित्य का नियम उठाएगा ... (व्यवधान)...

**جناب جاوید علی خان :** رول 259 کے انترگت – مہودے، میں ایک بات اور نویدن کرنا چاہتا ہوں کہ راجیہ سبھا کی نیماولی میں جہاں اوچتئے کے پرشن کالآ یکھہ ہے، وہاں رول مینشن کرنا ضروری نہیں ہے – یہ بھی منیں مینشن کرنا چاہتا ہوں۔ لوک سبھا کے نیموں میں رولآ یکھہ کرنا ضروری ہو سکتا ہے، میں نہیں جانتا، لیکن راجیہ سبھا میں جب کوئی سدسئے اوچتئے کا نیم اٹھائے گا۔۔۔(مداخلت)۔۔۔

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** If you raise a point of order, you will have to quote the rule.

**SHRI JAVED ALI KHAN:** I have quoted Rule 259.

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Please continue.

**श्री जावेद अली खान :** तो सभापति व्यवस्था बनाये रखेगा और अपने निर्णयों के परिवर्तन के प्रयोजन के लिए, उसे सब आवश्यक शक्तियां प्राप्त होंगी। सभापति व्यवस्था बनाये रखेगा और अपने निर्णय को अमल में लाने के लिए उसे सब शक्तियां प्राप्त होंगी। आपने निर्णय लिया, Jairam Ramesh will speak, Jairam Ramesh will continue और आप नहीं कर पा रहे हैं, आपके पास शक्तियां असीम हैं और एक बात और मैं निवेदन कर दूँ कि सदन को चलाने की जिम्मेदारी सब सदस्यों की होती है,

खास तौर से सत्ता पक्ष की होती है, सभापति उस ऑर्डर को मेनटेन करते हैं। सारे विपक्षी सदस्य सदन को चलाने के लिए पूरी प्रतिबद्धता के साथ यहां पर बैठे हुए हैं, 10 बजे तक बैठने के लिए तैयार हैं और संसदीय कार्य मंत्रालय के राज्य मंत्री जी, जिनकी सदन को चलाने की विशेष जिम्मेदारी है, वे बार-बार यह जोर डाल रहे हैं या तो बोलो या दूसरे को बुलवाओ। इस तरीके से सदन नहीं चल सकता है, आप अपनी शक्तियों का प्रयोग करें। मैं एक बात देख रहा हूं और मैं कहना चाहता हूं, हालांकि मैं व्यवस्था के प्रश्न पर बोल रहा हूं, मैं कल से देख रहा हूं, मैं सभापीठ का सम्मान करता हूं, सभापीठ की तरफ से कोई निर्देश दिया जाता है और उसके बाद अचानक वह निर्देश वापस ले लिया जाता है। \* मैं नया सदस्य हूं, मैं कोई आरोप नहीं लगा रहा हूं। ... (व्यवधान) ... मैं आरोप नहीं लगा रहा हूं। ... (व्यवधान) ...

---

**\*Expunged as ordered by the Chair.**

**جناب جاوید علی خان :** تو سبھا پتی ویوستھا بنائے رکھے گا اور اپنے نرنوں کے پریورتن کے پریوجن کے لئے، اسے سب آوشیک شکتیاں پراپت ہوں گی۔ سبھا پتی ویوستھا بنائے رکھے گا اور اپنے نرنے کو عمل میں لانے کے لئے اسے سب شکتیاں پراپت ہوں گی۔ آپ نے نرنے لیا *Jairam Ramesh will speak, Jairam Ramesh will* اور آپ نہیں کر پا رہے ہیں، آپ کے پاس شکتیاں اسیم ہیں، ایک بات میں اور *continue* نویدن کر دوں کہ سدن کو چلانے کی ذمہ داری سب سدسیوں کی ہوتی ہے خاص طور سے سٹہ پکش کی ہوتی ہے، سبھا پتی اس آرڈر کو مینٹین کرتے ہیں۔ سارے وپکشی سدسے سدن کو چلانے کے لئے پوری پرتی۔ بدھتا کے ساتھ یہاں پر بیٹھے ہوئے ہیں، دس بجے تک بیٹھنے کے لئے تیار ہیں اور سنسدے کارئے منترالیہ کے راجیہ منتری جی، جن کی سدن کو چلانے کی وشیش ذمہ داری ہے، وہ بار بار یہ زور ڈال رہے ہیں یا تو بولو یا دوسرے کو بلواؤ۔ اس طریقے سے سدن نہیں چل سکتا ہے، آپ اتنی شکتیوں کا پریوگ کریں۔ میں ایک بات دیکھ رہا ہوں اور میں کہنا چاہتا ہوں، حالانکہ میں ویوستھا کے پرسن پر بول رہا ہوں، میں کل سے دیکھ رہا ہوں، میں سبھاپتی کا سمان کرتا ہوں، سبھا پیٹھ کی طرف سے کوئی نردیش دیا جاتا ہے اور اس کے بعد اچانک یہ نردیش واپس لے لیا جاتا ہے۔ \* میں نیا سدسے ہوں، میں کوئی آروپ نہیں لگا رہا ہوں --- (مداخلت) --- میں آروپ نہیں لگا رہا ہوں --- (مداخلت) ---

-----  
**\*Expunged as ordered by the Chair.**

**श्री नारायण लाल पंचारिया :** सर, इन्होंने भाषण देना शुरू कर दिया। ... (व्यवधान)...

**श्री जावेद अली खान :** मैंने क्या बात कही है? ... (व्यवधान)...

جناب جاوید علی خان : میں نے کیا بات کہی ہے ؟ --- (مداخلت) ---

उपसभाध्यक्ष (श्री भुवनेश्वर कालिता): हो गया, आपने जो बोलना था, वह बोल लिया।

You have made your point. ... (Interruptions)... Please be seated.  
... (Interruptions)... धन्यवाद, आप बैठ जाइए। Jairam Ramesh will continue,  
so, please maintain order in the House. ... (Interruptions)... Now you are  
repeating the same thing. ... (Interruptions)... आप बैठ जाइए। The House is  
adjourned for dinner for half-an-hour.

...

**The House then adjourned at  
twenty-seven minutes past eight of the clock.**

KSK/GS/8.55/4H

**The House reassembled after dinner at nine of the clock,  
THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA) in the Chair.**

---

**THE VICE-CHAIRMAN (SHRI BHUBANESWAR KALITA):** Please, go back  
to your seats. ... (Interruptions)...

**SHRI JAIRAM RAMESH:** Sir, there is no Cabinet Minister.  
... (Interruptions)...

**SHRI NEERAJ SHEKHAR:** There is no Cabinet Minister. ... (Interruptions)...

(Followed by 4J - GSP)